

受験番号					
氏名					

採点欄

## 2018年度 学士入試

文学部 ロシア語ロシア文学コース

ロシア語およびロシア文学に関する専門試験 問題・解答用紙

I. 日本語に合うように括弧内に適当な語句を入れて下さい

- (1) Она слушает радио, ( ) он подарил ей.  
彼女は彼が贈ったラジオを聞いています。
- (2) ( ) говорить в церкви? Нет, ( ).  
教会の中で喋っていいですか? いや、いけません。
- (3) Это кино ( ) ( ) режиссёра.  
これは一番有名な監督の映画です。
- (4) ( ) говорит по-русски ( ),  
Анна или Ольга?  
アンナとオリガではどちらがより上手にロシア語がしゃべれますか?
- (5) Я вчера писал письмо ( ).  
昨日私は 父への手紙を書いていました。

II. 日本語はロシア語に、ロシア語は日本語に訳してください。

(1) 私の母は車で大学に向かっているところです。

(2) Если бы вчера у меня было время,  
я пошёл бы на кино.

(3) 「イワンは何歳ですか？」 「19歳です。」 [数字はキリル文字で]

(4) Мне труднее писать по-русски, чем  
говорить.

(5) Лучше поздно, чем никогда.

Ⅲ 次のロシア語文について問いに答えなさい

Посеял дед репку; пошёл репку рвать,  
захватился за репку: тянет и тянет, вытянуть не  
может! Позвал дедка бабку; бабка за дедку,  
дедка за репку, тянут и тянут, вытянуть не  
могут! Пришла внучка; внучка за бабку, бабка за  
дедку, дедка за репку, тянут и тянут, вытянуть  
не могут!

(1) 全文を和訳しなさい

(2) これは有名なロシア民話の冒頭部分です。文体と構成の特徴、話の面白さについて気づいたことを書きなさい

IV 以下の人名、作品名、用語から3つ選んで丸をつけ、知っていることを書きなさい

マヤコフスキー	『ムツェンスク郡のマクベス夫人』	『白痴』	レーピン	
レールモントフ	ソクーロフ	『戦争と平和』	ボリス・ゴドノフ	
『イーゴリ軍記』	ブローク	トウルゲーネフ	ペトルーシカ	
ラフマニノフ	パステルナーク	農奴解放	ペレストロイカ	
アレクサンドル・ネフスキー	アヴァクーム	『鼻』	ベルジャーエフ	
ニコンの改革	メイエルホリド	『エヴゲーニイ・オネーギン』		
ロシア未来派	オストロフスキー	アレクシェーヴィチ	『鼻』	マレーヴィチ
『かもめ』	ペトログラード	イワン雷帝	アンドレイ・ルブリョフ	

1) \_\_\_\_\_ (選んだ言葉を書いてください)

2) \_\_\_\_\_ (選んだ言葉を書いてください)

3) \_\_\_\_\_ (選んだ言葉を書いてください)